

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 7 юни 2006 година

за изменение на Решения 2001/881/ЕО, 2002/459/ЕО по отношение на списъка на гранични инспекционни ветеринарни пунктове

(нотифицирано под № С (2006) 2178)

(Текст от значение за ЕИП)

(2006/414/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 90/425/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарните и зоотехническите проверки, приложими при търговията в Общността с определени видове живи животни и продукти с оглед завършване изграждането на вътрешния пазар¹, и по-специално член 20, параграф 3 от нея,

като взе предвид Директива 91/496/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно определяне на принципите на организация на ветеринарните проверки на животни, въведени в Общността от трети страни и относно изменение на Директиви 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО и 90/675/ЕИО², и по-специално член 6, параграф 4 от нея,

като взе предвид Директива 97/78/ЕО на Съвета от 18 декември 1997 г. за определяне на принципите, които регулират организацията на ветеринарните проверки на продуктите, въведени в Общността от трети страни³, и по-специално член 6, параграф 2 от нея,

като има предвид, че:

(1) Решение 2001/881/ЕО на Комисията от 7 декември 2001 г. относно определяне на списък на граничните инспекционни ветеринарни пунктове, одобрени да извършват ветеринарни проверки на животни и животински продукти с произход от трети страни и относно актуализиране на подробните правила за контрола, който трябва да бъде упражняван от експертите на Комисията⁴, следва да бъде актуализирано, за да бъдат отчетени, по-специално, настъпилите изменения в определени държави-членки, по отношение на тези пунктове, както и извършените проверки в съответствие с цитираното решение.

¹ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 29. Директива, последно изменена с Директива 2002/33/ЕО на Европейския парламент и Съвета (ОВ L 315, 19.11.2002 г., стр. 14).

² ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 56. Директива, последно изменена с Акта за присъединяване от 2003 г.

³ ОВ L 24, 30.1.1998 г., стр. 9. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 165, 30.04.2004 г., стр. 1, коригиран с ОВ L 191, 28.5.2004 г., стр. 1).

⁴ ОВ L 326, 11.12.2001 г., стр. 44. Решение, последно изменено с Решение 2006/117/ЕО (ОВ L 53, 23.2.2006 г., стр. 1).

(2) Списъкът на граничните инспекционни ветеринарни пунктове, установен с Решение 2001/881/ЕО („списъкът“) включва идентификационни номера на всеки един от граничните инспекционни ветеринарни пунктове в мрежата TRACES. TRACES е компютъризирана система, въведена с Решение 2004/292/ЕО на Комисията от 30 март 2004 г. относно въвеждането на компютъризираната мрежа TRACES и изменящо Решение 92/486/ЕИО⁵. Системата TRACES заменя предишната система Анимо, базирана на мрежата, въведена с Решение 91/398/ЕИО на Комисията от 19 юли 1991 г. относно компютъризирана мрежа, която свързва ветеринарните органи (Анимо)⁶ за проследяване придвижването на животни и определени продукти в рамките на търговията и вноса в Общността.

(3) След задоволителна инспекция, извършена в съответствие с Решение 2001/881/ЕО, следва да бъдат добавени допълнителни гранични инспекционни ветеринарни пунктове в Gdansk, Dorohusk и Terespol-Kobylyany в Полша.

(4) След съобщения от компетентните органи на Франция, Испания, Швеция и Обединеното кралство, граничните инспекционни ветеринарни пунктове в Nantes, Франция; Pasajes, Испания; Norrköping в Швеция и Shoreham в Обединеното кралство, следва да бъдат заличени от списъка.

(5) В допълнение на това, списъкът следва да бъде актуализиран, за да се отчетат наскоро осъществените промени по отношение на категории животни или продукти, които биха могли да бъдат проверени на редица гранични инспекционни ветеринарни пунктове, които вече са одобрени, в съответствие с Решение 2001/881/ЕО и с организацията на централите за контрол, създадени в рамката на тези постове.

(6) Списъкът с обектите в Решение 2002/459/ЕО на Комисията от 4 юни 2002 г. относно определяне на списъка със звената от компютърната система „Анимо“ и за отмяна на Решение 2000/287/ЕО⁷, включва идентификационен номер в мрежата TRACES на всеки един от граничните инспекционни ветеринарни пунктове. Заради съображения в интерес на последователността в европейското законодателство, този списък следва подходящо да бъде актуализиран, за да бъдат отчетени промените и за да се гарантира, че той е идентичен със списъка, установен в Решение 2001/881/ЕО. В тази връзка, Решение 2002/459/ЕО следва да бъде съответно изменено.

(7) Мерките, предвидени в настоящото решение са в съответствие със становището, дадено от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

Приложението към Решение 2001/881/ЕО се заменя с текста на приложение I към настоящото решение.

⁵ ОВ L 94, 31.3.2004 г., стр. 63. Решение, последно изменено с Решение 2005/515/ЕО (ОВ L 187, 19.7.2005 г., стр. 29).

⁶ ОВ L 221, 9.8.1991 г., стр. 30.

⁷ ОВ L 159, 17.6.2002 г., стр. 27. Решение, последно изменено с Решение 2006/117/ЕО.

Член 2

Приложението към Решение 2002/459/ЕО се изменя в съответствие с приложение II към настоящото решение.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 7 юни 2006 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ΠΡΙΛΟЖΗΝΗ I

„PŘÍLOHA — BILAG — ANHANG — LISA — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ΠΡΙΛΟЖΗΝΗ—
ANNEX — ANEXO — ANNEXE — ALLEGATO —PIELIKUMS — PRIEDAS —
MELLÉKLET — ANNESS — BIJLAGE — ZAŁĄCZNIK — ANEXO — PRÍLOHA —
PRILOGA — LIITE — BILAGASEZNAM SCHVÁLENÝCH STANOVIŠŤ HRANIČNÍCH
KONTROL — LISTE OVER GODKENDTE GRÆNSE-KONTROLSTEDER —
VERZEICHNIS DER ZUGELASSENEN GRENZKONTROLLSTELLEN —
KOKKULEPITUDPIIRIKONTROLLI PUNKTIDE NIMEKIRI — ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ
ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΜΕΘΟΡΙΑΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΕΠΙ-ΘΕΩΡΗΣΗΣ — СПИСКЪ С
НАИМЕНОВАНИЯТА НА ДОГОВОРЕНИДНИМОТЕ ГРАНИЧНИ ИНСПЕКЦИОННИ
ВΕΤΕΡΙΝΑΡНИ ПУНКΤΟΒΕ — LIST OF AGREED BORDER INSPECTIONS POSTS —
LISTA DE PUESTOS DE INSPECCIÓNFRONTERIZOS AUTORIZADOS — LISTE DES
POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS AGRÉÉS — ELENCODEI POSTI
D'ISPEZIONE FRONTALIERI RICONOSCIUTI — APSTIPRINĀTO
ROBEŽKONTROLES PUNKTUSARAKSTS — SUTARTŲ PASIENIO KONTROLĖS
POSTŲ SĄRAŠAS — A MEGÁLLAPODÁS SZERINTIHATÁRELLENŐRZŐ PONTOK
— LISTA TA' POSTIJET MIFTIEHMA ĠHAL SPEZZJONIJIET TA' FRUNTIERA—
LIJST VAN DE ERKENDE INSPECTIEPOSTEN AAN DE GRENS — WYKAZ
UZGODNIONÝCH PUNKTÓWKONTROLI GRANICZNEJ — LISTA DOS POSTOS DE
INSPECCÃO APROVADOS — ZOZNAM SCHVÁLE-NÝCH HRANIČNÝCH
INŠPEKČNÝCH STANÍC — SEZNAM DOGOVORJENIH MEJNIH KONTROLNIH
TOČK— LUETTELO HYVÄKSYTYISTÄ RAJATARKASTUSASEMISTA —
FÖRTECKNING ÖVER GODKÄNDAGRÄNSKONTROLLSTATIONER

1 = Název — Navn — Name — Nimi — Ονομασία — Име — Name — Nombre — Nom —
Nome — Nosaukums — Pavadinimas — Név — Isem— Naam — Nazwa — Nome — Meno
— Ime — Nimi — Namn

2 = TRACES kód — Traces-kode — Traces-Code — TRACESI-kood — Κωδικός Traces —
код TRACES — Traces code — Código Traces — Code Traces —Codice Traces —
TRACES kods — TRACES kodas — Traces-kód — Kodiçi-Traces — Traces-Code — Kod
Traces — Código Traces —Kód Traces — Traces-koda — Traces-koodi — Traces-kod

3 = Τυπ — Type — Art — Tüüp — Φύση — Тип— Type — Tipo — Type — Tipo — Tips
— Tipas — Típus — Tip — Type — Rodzaj punktu— Tipo — Typ — Tip — Tuuppi — Typ

A = Letiště — Lufthavn — Flughafen — Lennujaam — Αεροδρόμιο — Летище —Airport
— Aeropuerto — Aéroport — Aeroporto — Lidosta — Orouostas — Repülőtér — Ajruport
— Luchthaven — Na lotnisku — Aeroporto — Letisko — Letališče — Lentokenttä —
Flygplats

F= Železnice — Jernbane — Schiene — Raudtee — Σιδηρόδρομος — ЖП гара — Rail —
Ferrocarril — Rail — Ferrovia — Dzelzceļš — Geležinkelis —Vasút — Ferrovija —
Sporweg — Na przeźściu kolejowym — Caminho-de-ferro — Železnica — Železnica —
Rautatie — Järnväg

P= Přístav — Havn — Hafen — Sadam — Λιμένας —Пристанище — Port — Puerto —
Port — Porto — Osta — Uostas — Kikötő — Port — Zeehaven— Na przeźściu morskim —
Porto — Prístav — Pristanišče — Satama — Hamn

R = Silnice — Landevej — Straße — Maantee — Οδός — Път — Road — Carretera — Route — Strada — Ceļš — Kelias — Közút — Triq — Weg — Na przejściu drogowym — Estrada — Cesta — Cesta — Maantie — Väg

4 = Kontrolní středisko — Inspektionscenter — Kontrollzentrum — Kontrollkeskus — Κέντρο ελέγχου — Инспекционен център — Inspection centre — Centro de inspección — Centre d'inspection — Centro d'ispezione — Pārbaudes centrs — Kontrolės centras — Ellenőrző központ — Ċentru ta'spezzjoni — Inspectiecentrum — Ośrodek kontroli — Centro de inspeção — Inšpekčné stredisko — Kontrolno središče — Tarkas-tuskeskus — Kontrollcentrum

5 = Produkty — Produkter — Erzeugnisse — Tooted — Προϊόντα — Продукти — Products — Productos — Produits — Prodotti — Produkti — Produktai — Termékek — Prodotti — Producten — Produkty — Produtos — Produkty — Proizvodi — Tuotteet — Produkter

HC = Všechny výrobky pro lidskou spotřebu — Alle produkter til konsum — Alle zum menschlichen Verzehr bestimmten Erzeugnisse — Kõik inimtarbitavad tooted — Όλα τα προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση — Всички продукти, предназначени за консумация от човека — All products for Human Consumption — Todos los productos destinados al consumo humano — Tous produits de consommation humaine — Prodotti per il consumo umano — Visipatēriņa produkti — Visi žmonių maistui tinkami produktai — Az emberi fogyasztásra szánt összes termék — Il-Prodotti kollhaghall-Konsum tal-Bniedem — Producten voor menselijke consumptie — Produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi — Todos os produtos para consumo humano — Všetky produkty na ľudskú spotrebu — Vsi proizvodi za prehrano ljudi — Kaikki ihmisravinnoksitarkoitettut tuotteet — Produkter avsedda för konsumtion

NHC = Ostatní výrobky — Andre produkter — Andere Erzeugnisse — Teised tooted — Λοιπά προϊόντα — — Други продукти — Other products — Otros productos — Autres produits — Altri prodotti — Citi produkti — Kiti produktai — Egyéb termékek — Prodotti Oħra — Andere producten — Produkty nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi — Outros produtos — Ostatné produkty — Drugi proizvodi — Muut tuotteet — Andra produkter

EN 16.6.2006 Official Journal of the European Union L 164/29II(Acts whose publication is not obligatory)COMMISSION COMMISSION DECISION of 7 June 2006 amending Decisions 2001/881/EC and 2002/459/EC as regards the list of border inspection posts(notified under document number C(2006) 2178)(Text with EEA relevance)(2006/414/EC)THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES, Having regard to the Treaty establishing the European Community, Having regard to Council Directive 90/425/EEC of 26 June 1990 concerning veterinary and zootechnical checks applicable in intra-Community trade in certain live animals and products with a view to the completion of the internal market (1), and in particular Article 20(3) thereof, Having regard to Council Directive 91/496/EEC of 15 July 1991 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on animals entering the Community from third countries and amending Directives 89/662/EEC, 90/425/EEC and 90/675/EEC (2), and in particular Article 6(4) thereof, Having regard to Council Directive 97/78/EC of 18 December 1997 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on products entering the Community from third countries (3), and in particular Article 6(2) thereof, Whereas: (1) Commission Decision 2001/881/EC of 7 December 2001 drawing up a list of border inspection posts agreed for veterinary checks on animals and animal products from third countries and updating the

detailed rules concerning the checks to be carried out by the experts of the Commission (4) should be updated to take account in particular of developments in certain Member States regarding those posts and of inspections carried out in accordance with that Decision. (2) The list of border inspection posts set out in Decision 2001/881/EC (the list) includes the Traces unit number for every border inspection post. Traces is a computerised system introduced by Commission Decision 2004/292/EC of 30 March 2004 on the introduction of the Traces system and amending Decision 92/486/EEC (5). Traces replaces the previous Animo system, based on the network introduced by Commission Decision 91/398/EEC of 19 July 1991 on a computerised network linking veterinary authorities (Animo) (6), for tracing movements of animals and certain products in intra-Community trade and imports. (3) Following a satisfactory inspection in accordance with Decision 2001/881/EC, additional border inspection posts at Gdansk, Dorohusk and Terespol-Kobylany in Poland should be added to the list. (4) Following communications from the competent authorities in France, Spain, Sweden, and the United Kingdom, border inspection posts at Nantes in France, Pasajes in Spain at Norrköping in Sweden, and Shoreham in the United Kingdom should be deleted from the list. EN 16.6.2006 Official Journal of the European Union L 164/27(1) OJ L 224, 18.8.1990, p. 29. Directive as last amended by Directive 2002/33/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 315, 19.11.2002, p. 14). (2) OJ L 268, 24.9.1991, p. 56. Directive as last amended by the 2003 Act of Accession. (3) OJ L 24, 30.1.1998, p. 9. Directive as last amended by Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council (OJ L 165, 30.4.2004, p. 1, corrected by OJ L 191, 28.5.2004, p. 1). (4) OJ L 326, 11.12.2001, p. 44. Decision as last amended by Decision 2006/117/EC (OJ L 53, 23.2.2006, p. 1). (5) OJ L 94, 31.3.2004, p. 63. Decision as last amended by Decision 2005/515/EC (OJ L 187, 19.7.2005, p. 29). (6) OJ L 221, 9.8.1991, p. 30. (5) In addition, the list should be updated to take account of recent changes regarding categories of animals or products that can be checked at a number of border inspection posts already approved in accordance with Decision 2001/881/EC and the organisation of inspection centres within those posts. (6) The list of units in Commission Decision 2002/459/EC of 4 June 2002 listing the units in the Animo computer network and repealing Decision 2000/287/EC (1) includes the Traces unit number of each border inspection post in the Community. In the interests of consistency of Community legislation, that list should accordingly be updated to take account of changes and to ensure it is identical to that set out in Decision 2001/881/EC. Decision 2002/459/EC should therefore be amended accordingly. (7) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health, HAS ADOPTED THIS DECISION: Article 1 The Annex to Decision 2001/881/EC is replaced by the text in Annex I to this Decision. Article 2 The Annex to Decision 2002/459/EC is amended in accordance with Annex II to this Decision. Article 3 This Decision is addressed to the Member States. Done at Brussels, 7 June 2006. For the Commission Markos KYPRIANOU Member of the Commission EN L 164/28 Official Journal of the European Union 16.6.2006(1) OJ L 159, 17.6.2002, p. 27. Decision as last amended by Decision 2006/117/EC.

NT = Žádné teplotní požadavky — Ingen temperaturkrav — Ohne Temperaturanforderungen — Ilma temperatuuri nõueteta — Δεν απαιτείται χαμηλή θερμοκρασία — Без изисквания за температурна обработка — no temperature requirements — Sin requisitos de temperatura — sans conditions de température — che non richiedono temperature specifiche — Nav prasību attiecībā uz temperatūru — Nēra temperatūros reikalavimų — Nincsenek hőmérsékleti követelmények — ebda htiġġiet ta' temperatura — geen temperaturen vereist — Produkty niewymagające przechowywania w obniżonej temperaturze — sem exigências quanto à temperatura — Žiadne požiadavky na teplotu — Nobenih temperaturnih zahtev — Ei alhaisen lämpötilan vaatimuksia — Inga krav på temperatur

T = Zmražené/chlazené výrobky — Frosne/kølede produkter — Gefrorene/gekühlte Erzeugnisse — Külmutatud/jahutatud tooted — Προϊό-ντα κατεψυγμένα/διατηρημένα με απλή ψύξη — Замразени/Охладени продукти — Frozen/Chilled products — Productos congelados/refrigerados — Produits congelés/réfrigérés — Prodotti congelati/refrigerati — Sasaldēti/atdzesēti produkti — Užšaldyti/atšaldyti produktai — Fagyasztott/hűtött termékek — Prodotti ffrizati/mkesshin — Bevroren/gekoelde producten — Produkty wymagające przechowywania w obniżonej temperaturze — Productos congelados/refrigerados — Mrazené/chlazené produkty — Zamrznjeni/ohlajeni proizvodi — Pakastetut/jäähdytetty tuotteet — Frysta/kylda produkter

T(FR) = Zmražené výrobky — Frosne produkter — Gefrorene Erzeugnisse — Külmutatud tooted — Προϊόντα κατεψυγμένα — Замразени продукти - Frozen products — Productos congelados — Produits congelés — Prodotti congelati — Sasaldēti produkti — Užšaldyti produktai — Fagyasztotttermékek — Prodotti ffrizati — Bevroren producten — Produkty wymagające przechowywania w temperaturze mrożenia — Productos congelados — Mrazené produkty — Zamrznjeni proizvodi — Pakastetut tuotteet — Frysta produkter

T(CH) = Chlazené výrobky — Kølede produkter — Gekühlte Erzeugnisse — Jahutatud tooted — Διατηρημένα με απλή ψύξη — Охладени продукты — Chilled products — Productos refrigerados — Produits réfrigérés — Prodotti refrigerati — Atdzesēti produkti — Atšaldyti produktai — Hűtött termékek — Prodotti mkesshin — Gekoelde producten — Produkty wymagające przechowywania w temperaturze chłodzenia — Productos refrigerados — Chlazené produkty — Ohlajeni proizvodi — Jäähdytetty tuotteet — Kylda produkter

6= Živá zvířata — Levende dyr — Lebende Tiere — Elusloomad — Ζωντανά ζώα — Живи животни — Live animals — Animales vivos — Animaux vivants — Animali vivi — Dzīvi dzīvnieki — Gyvi gyvūnai — Élő állatok — Animali hajjin — Levende dieren — Zwierzęta — Animais vivos — Živé zvířata — Žive živali — Elävät eläimet — Levande djur

U = Kopytníci: skot, prasata, ovce, kozy, volněžijící a domácí lichokopytníci — Hovdyr: kvæg, svin, får, geder, og husdyr eller vildtlevededyr af hesteracen — Huftiere: Rinder, Schweine, Schafe, Ziegen, Wildpferde, Hauspferde — Kabja- ja sõralised: veised, sead, lambad, kitsed, mets- ja koduhobused — Οπληφόρα: βοοειδή, χοίροι, πρόβατα, αίγες, άγρια και κατοικίδια μόνοπλα — Копитни: говеда, свине, овце, кози, диви и домашни еднокопитни - Ungulates: cattle, pigs, sheep, goats, wild and domestic solipeds — Ungulados: bovinos, porcinos, ovinos, caprinos, solípedos domésticos y salvajes — Ongulés: lesbovins, porcins, ovins, caprins et solipèdes domestiques ou sauvages — Ungulati: bovini, suini, ovini, caprini e solipedi domestici oselvatici — Nagaiņi: liellopi, cūkas, aitas, kazas, savvaļas un mājas nepārnadži — Kanopiniai: galvijai, kiaulės, avys, ožkos, laukiniai irnaminiai neporakanopiniai — Patások: marha, sertés, juh, kecske, vad és házi páratlanujjú patások — Hoefdieren: runderen, varkens, schapen, geiten, wilde en gedomesticeerde eenhoevigen — Ungulati: baqar, ħniezer, naġĥaġ, moġĥoż, solipedi salvagġi u domestiċi — Ungulados: bovinos, suínos, ovinos, caprinos, solípedes domésticos ou selvagens — Zwierzęta kopytne: bydło, świnie, owce, kozy, konie i koniowate — Kopytníky: dobytok, ošípané, ovce, kozy, volně žijúce a domácí nepárnokopytníky — Kopitarji: govedo, prašiči, ovce, koze, divji in domači enokopitarji — Sorkka- ja kavioläimet: naudat, siat, lampaat, vuohet, luonnonvaraiset ja kotieläinäpidettävät kavioläimet — Hovdjur: nötkreatur, svin, får, getter, vilda och tama hovdjur

E = Registrovaní koňovití podle definice ve směrnici Rady 90/426/EHS — Registrerede heste som defineret i Rådets direktiv 90/426/EØF — Registrierte Equiden wie in der Richtlinie 90/426/EWG des Rates bestimmt — Ülemkogu direktiivis 90/426/EMÜ märgitud registree-ritud hobuslased — Καταχωρισμένα ιπποειδή όπως ορίζεται στην οδηγία 90/426/ΕΟΚ του Συμβουλίου — Еднокопитни животни, определени с Директива на Съвета 90/426/ЕИО — Registered Equidae as defined in Council Directive 90/426/EEC — Équidos registrados definidos en la Directiva 90/426/CEE del Consejo — Équidés enregistrés au sens de la directive 90/426/CEE — Equidi registrati ai sensi della direttiva 90/426/CEE del Consiglio — Reģistrēts Equidae saskaņā ar Padomes Direktīvu 90/426/EEK — Regstruoti kanopiniai, kaip numatyta Tarybos direktyvoje 90/426/EEB — A 90/426/EGK tanácsirányelv szerint regisztrált lófélek — Ekvidi registrati kif idefinit fid-Direttiva tal-Kunsill 90/426/KEE — Geregistreerde paardachtigen als omschreven in Richtlijn 90/426/EEG van de Raad — Konie i koniowate określone w dyrektywie Rady 90/426/EWG — Equídeos registrados conforme definido na Directiva 90/426/CEE do Conselho — Registrované zvieratá koňovité, ako je definované v smernici Rady 90/426/EHS — Registrirani kopitarji, kakor so opredeljeni v Direktivi Sveta 90/426/EGS — Rekisteröidyt hevoseläimet kutenmäärittellään neuvoston direktiivissä 90/426/ETY — Registrerade hästdjur enligt definitionen i rådets direktiv 90/426/EEG

O = Ostatní zvířata (včetně zvířat v zoologické zahradě) — Andre dyr (herunder dyr fra zoologiske haver) — Andere Tiere (einschließlich Zootiere) — Teised loomad (kaasa arvatud loomaaloomad) — Λοιπά ζώα (συμπεριλαμβανομένων των ζώων των ζωολογικών κήπων) — Други животни (включително от зоопаркове) — Other animals (including zoo animals) — Otros animales (incluidos los de zoológico) — Autres animaux (y compris les animaux de zoos) — Altri animali (compresi gli animali dei giardini zoologici) — Citi dzīvnieki (ieskaitot zoodārza dzīvniekus) — Kiti gyvūnai (įskaitant zoologijos sodų gyvūnus) — Egyéb állatok (beleértve az állatkerti állatokat) — Annimali oħra (inkluzi annimali taž-žu) — Andere dieren (met inbegrip van dierentuindieren) — Pozostałe zwierzęta (w tym do ogrodów zoologicznych) — Outros animais (incluindo animais de jardim zoológico) — Ostatné zvieratá (vrátane zvierat v ZOO) — Druge živali (vključno z živalmi za živalski vrt) — Muut eläimet (myös eläintarhoissa olevat eläimet) — Andra djur (även djur från djurparker)

5–6 = Zvláštní poznámky — Særlige betingelser — Spezielle Bemerkungen — Erimärkused — Ειδικές παρατηρήσεις — Специални бележки — Special remarks — Menciones especiales — Mentions spéciales — Note particolari — Įpašas atžimės — Specialios pastabos — Különleges észrevételek — Rimarki specjali — Bijzondere opmerkingen — Szczególne uwagi — Menções especiais — Osobitné poznámky — Posebne opombe — Erytysmainintoja — Anmärkningar

* = Pozdrženo na základě článku 6 směrnice 97/78/ES až do dalšího oznámení, jak je uvedeno ve sloupcích 1, 4, 5 a 6 — Ophævet indtil videre i henhold til artikel 6 i direktiv 97/78/EF som angivet i kolonne 1, 4, 5 og 6 — Bis auf weiteres nach Artikel 6 der Richtlinie 97/78/EG ausgesetzt, wie in den Spalten 1, 4, 5 und 6 vermerkt — Peatatud direktiivi 97/78/EÜ artikli 6 alusel edasise teavitamiseni, nagu märgitud veergudes 1, 4, 5 ja 6 — Έχει ανασταλεί σύμφωνα με το άρθρο 6 της οδηγίας 97/78/ΕΚ μέχρι νεωτέρας όπως σημειώνεται EN L 164/30 Official Journal of the European Union 16.6.2006 στις στήλες 1, 4, 5 και 6 — Прекратено на основание член 6 от Директива 97/78/ЕО до следващо разпореждане, както е установено в колони 1, 4, 5 и 6 Suspended on the basis of Article 6 of Directive 97/78/EC until further notice, as noted in columns 1, 4, 5 and 6 — Autorización suspendida hasta nuevo aviso en virtud del artículo 6 de la Directiva 97/78/CE (columnas 1, 4, 5 y 6) — Suspendu

jusqu'à nouvel ordre sur la base de l'article 6 de la directive 97/78/CE, comme indiqué dans les colonnes 1, 4, 5 et 6 — Sospeso a norma dell'articolo 6 della direttiva 97/78/CE fino a ulteriore comunicazione, secondo quanto indicato nelle colonne 1, 4, 5 e 6 — Apturēts, pamatojoties uz Direktīvas 97/78/EK 6. pantu, līdz tālākiem ziņojumiem, kā minēts kolonnās 1, 4, 5 un 6 — Sustabdyta remiantis Direktyvos 97/78/EB 6 straipsniu iki tolesnio pranešimo, kaip nurodyta 1, 4, 5 ir 6 skiltyse — További értesítésiga 97/78/EK irányelv 6. cikke alapján felfüggesztve, ami az 1., 4., 5. és 6. oszlopokban jelzésre került — Sospiza abbaži ta' l-Artikolu 6 tad-Direttiva 97/78/KE sakemm jinħareġ avvizz ieħor, kif imsemmi fil-kolonna 1, 4, 5 u 6 — Erkennung voorlopig opgeschort op grondvan artikel 6 van Richtlijn 97/78/EG, zoals aangegeven in de kolommen 1, 4, 5 en 6 — Zawieszona do odwołania na podstawie art. 6 dyrektywy 97/78/WE, zgodnie z treścią kolumn 1, 4, 5 i 6 — Suspensas, com base no artigo 6.o da Directiva 97/78/CE, até que hajanovas disposições, tal como referido nas colunas 1, 4, 5 e 6 — Pozastavené na základe článku 6 smernice 97/78/ES do ďalšieho oznámenia, ako je uvedené v stĺpcoch 1, 4, 5 a 6 — Do nadaljnjega odloženo na podlagi člena 6 Direktive 97/78/ES, kakor jenavedeno v stolpcih 1, 4, 5 in 6 — Ei sovelleta direktiivin 97/78/EY 6 artiklan perusteella kunnes toisin ilmoitetaan, siten kuin 1, 4, 5 ja 6 sarakkeessa esitetään — Upphävvd tills vidare på grundval av artikel 6 i direktiv 97/78/EG, vilket anges i kolumnerna 1, 4, 5 och 6

(1) = Kontrola v souladu s požadavky rozhodnutí Komise 93/352/EHS s výkonem čl. 19 odst. 3 směrnice Rady 97/78/ES — Kontrol efter Kommissionens beslutning 93/352/EØF vedtaget i henhold til artikel 19, stk. 3, i Rådets direktiv 97/78/EF — Kontrolle erfolgt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Entscheidung 93/352/EG der Kommission, die in Ausführung des Artikels 19 Absatz 3 der Richtlinie 97/78/EW des Rates angenommen wurde — Kontrollida kooskõlas Komisjoni Otsusega 93/352/EMÜ Ülemkogu Direktiivi 97/78/EÜ artikli 19(3) täideviimisel — Ελέγχεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της απόφασης 93/352/ΕΟΚ της Επιτροπής που έχει ληφθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 19 παράγραφος 3 της οδηγίας 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου — Проверка за съответствие с предприети мерки, съгласно изискванията на Решение на Комисията 93/352/ЕИО в изпълнение на член 19, параграф 3 от Директива на Съвета 97/78/ЕО — Checking in line with the requirements of Commission Decision 93/352/EEC taken in execution of Article 19(3) of Council Directive 97/78/EC — De acuerdo con los requisitos de la Decisión 93/352/CEE de la Comisión, adoptada en aplicación del artículo 19, apartado 3, de la Directiva 97/78/CE del Consejo — Contrôles dans les conditions de la décision 93/352/CEE de la Commission prise en application de l'article 19, paragraphe 3, de la directive 97/78/CE du Conseil — Controllo secondo le disposizioni della decisione 93/352/CEE della Commissione in applicazione dell'articolo 19, paragrafo 3, della direttiva 97/78/CE del Consiglio — Pārbaude saskaņā ar Komisijas Lēmuma 93/352/EEK prasībām, ieviešot Padomes Direktīvas 97/78/EK 19. panta 3. punktu — Kontrola v sūlade s požiadavkami rozhodnutia Komise 93/352/EHS, prijatými pri vykonávaní článku 19, ods. 3 smernice Rady 97/78/ES — Patikrinimas pagal Komisijos sprendimo 93/352/EEB reikalavimus, vykdam Tarybos direktyvos 97/78/EB 19 straipsnio 3 punktą — A 93/352/EGK bizottsági határozat követelményeivel összhangban ellenőrizve, a 97/78/EK tanácsi irányelv 19. cikkének (3) bekezdése szerint végrehajtva — Içcekkjar skond il-ħtiġijiet tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 93/352/KEE meħuda biex jitwettaq l-Artikolu 19(3) tad-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE — Controle overeenkomstig Beschikking 93/352/EEG van de Commissie, vastgesteld ter uitvoering van artikel 19, lid 3, van Richtlijn 97/78/EG — Kontrolazgodna z wymogami decyzji Komisji 93/352/EWG podjętej w ramach wykonania art. 19 ust. 3 dyrektywy Rady 97/78/WE — Controlos nas condições da Decisão 93/352/CEE da Comissão, em aplicação do n.o 3 do artigo 19.o da Directiva 97/78/CE do Conselho — Kontrola v sūlade s požiadavkami

rozhodnutia Komisie 93/352/EHS prijatými pri vykonávaní článku 19 ods. 3 smernice Rady 97/78/ES — Preverjanje v skladu z zahtevami Odločbe Komisije 93/352/EGS, z namenom izvrševanja člena 19(3) Direktive Sveta 97/78/ES — Tarkastus suoritetaan komission päätöksen 93/352/ETY, jolla pannaan täytäntöön neuvoston direktiivin 97/78/EY 19 artiklan 3 kohta, vaatimusten mukaisesti — Kontroll i enlighet med kraven i kommissionens beslut 93/352/EEG, som antagis förtillämpning av artikel 19.3 i rådets direktiv 97/78/EG

(2) = Pouze balené výrobky — Kun emballerede produkter — Nur umhüllte Erzeugnisse — Ainult pakitud tooted — Συσκευασμένα προϊόντα μόνο — Единствено опаковани продукти - Packed products only — Únicamente productos embalados — Produits emballés uniquement — Prodotti imballati unicamente — Tikai fasėti produkti — Tiktai supakuoti produktai — Csak csomagolt áruk — Prodotti prakkjati biss — Uitsluitend verpakteproducten — Tylko produkty pakowane — Apenas produtos embalados — Len balené produkty — Samo pakirani proizvodi — Ainoastaan pakatut tuotteet — Endast förpackade produkter

(3) = Pouze rybářské výrobky — Kun fiskeprodukter — Ausschließlich Fischereierzeugnisse — Ainult pakitud kalatooted — Αλιεύματα μόνο — Единствено рибни продукти - Fishery products only — Únicamente productos pesqueros — Produits de la pêche uniquement — Prodotti della pesca unicamente — Tikai živju produkti — Tiktai žuvininkystės produktai — Csak halászati termékek — Prodotti tas-sajd biss — Uitsluitend visserij-producten — Tylko produkty rybne — Apenas produtos da pesca — Len produkty rybolovu — Samo ribiški proizvodi — Ainoastaan kalastustuotteet — Endast fiskeriprodukter

(4) = Pouze živočišné bílkoviny — Kun animalske proteiner — Nur tierisches Eiweiß — Ainult loomsed valgud — Ζωικές πρωτεΐνες μόνο — Единствено животински белтъчини — Animal proteins only — Únicamente proteínas animales — Uniquement protéines animales — Unicamente proteine animali — Tikaidzīvnieku proteīns — Tiktai gyvuliniai baltymai — Csak állati fehérjék — Proteini ta' l-animali biss — Uitsluitend dierlijke eiwitten — Tylko białko zwierzęce — Apenas proteínas animais — Len živočišne bielkoviny — Samo živalske beljakovine — Ainoastaan eläin-proteiinit — Endast djurprotein

(5) = Pouze surové kůže s vlnou — Kun uld, skind og huder — Nur Wolle, Häute und Felle — Ainult villad, karusnahad ja loomanahad — Έριο και δέρματα μόνο — Единствено вълна и кожи — Wool hides and skins only — Únicamente lana, cueros y pieles — Laine et peaux uniquement — Lana e pelliunicamente — Tikai dzīvnieku vilna un zvērādas — Tiktai vilnos kailiai ir odos — Csak irhák és bőrok — Ūlud tas-suf biss — Uitsluitend wol, huden en vellen — Tylko skóry futerkowe i inne — Apenas lã e peles — Len vlnené prikrývky a kože — Samo kožuhin koža — Ainoastaan villa, vuodat ja nahat — Endast ull, hudar och skinn

(6) = Pouze tekuté tuky, oleje a rybí tuky — Kun flydende fedtstoffer, olier og fiskeolier — Nur flüssige Fette, Öle und Fischöle — Ainult vedelad rasvad, õlid ja kalaõlid — Μόνον υγρά λίπη, έλαια και ιχθυέλαια — Единствено течни мазнини, масла и рибни масла — Only liquid fats, oils, and fish oils — Sólo grasas líquidas, aceites y aceites de pescado — Graisses, huiles et huiles de poisson liquides uniquement — Exclusivamente grassi liquidi, oli e oli dipisce — Tikai šķidrie tauki, eļļa un zivju eļļa — Tiktai skysti riebalai, aliejus ir žuvų taukai — Csak folyékony zsírok, olajok és halolajok — Χαμηlijet likwidi, žjut, u žjut tal-hut biss — Uitsluitend vloeibare vetten, oliën en visolie — Tylko płynne tłuszcze, oleje i oleje rybne — Apenas gorduras líquidas, óleos e óleos de peixe — Len tekuté tuky, oleje a rybíe oleje — Samo tekočemašcobe, olja in ribja olja — Ainoastaan nestemäiset rasvat, öljyt ja kalaöljyt —

(7) = Islandští poníci (pouze od dubna do října) — Islandske ponyer (kun fra april til oktober) — Islandponys (nur von April bis Oktober) — Islandi ponid (ainult aprillist oktoobrini) — Μικρόσωμα άλογα (πόνυς)(από τον Απρίλιο έως τον Οκτώβριο μόνο) — Icelandic ponies (from April to October only) — Исландски понита (само от април до октомври) — Poneys de Islandia (únicamente desde abril hasta octubre) — Poneys d'Islande (d'avril à octobre uniquement) — Poneys islandesi (solo da aprile ad ottobre) — Islandes poniji (tikai no aprīlā līdz oktobrim) — Islandijos poniai (tiktai nuo balandžio iki spalio mėn.) — Izlandi pónik (csak áprilistól októberig) — Ponijiet Islandízi (minn April sa Ottubru biss) — Ijslandse pony's (enkelvan april tot oktober) — Kucyki islandzkie (tylko od kwietnia do października) — Poneys da Islândia (apenas de Abril a Outubro) — Islandské poníky (len od apríla do októbra) — Islandski poniji (samo od aprila do oktobra) — Islanninponit (ainoastaan huhtikuustalokakuuhun) — Islandshästar (endast från april till oktober)

(8) = Pouze koňovití — Kun enhovede dyr — Nur Einhufer — Ainult hobuslased — Μόνο ιπποειδή — Единствено коне — Equidae only — Equinos únicamente — Équidés uniquement — Unicamente equidi — Tikai Equidae — Tiktai kanopiniai — Csak lófélék — Ekwidi biss — Uitsluitendpaardachtigen — Tylko koniowate — Apenas equídeos — Len zvieratá koňovité — Samo equidae — Ainoastaan hevokset — Endasthästjur

(9) = Pouze tropické ryby — Kun tropiske fisk — Nur tropische Fische — Ainult troopilised kalad — Τροπικά ψάρια μόνο — Единствено тропически риби — Tropical fish only — Unicamente peces tropicales — Poissons tropicaux uniquement — Unicamente pesci tropicali — Tikai tropu zivis — Tiktaotropinės žuvis — Csak trópusi halak — Ħut tropikali biss — Uitsluitend tropische vissen — Tylko ryby tropikalne — Apenas peixestropicais — Len tropické ryby — Samo tropske ribe — Ainoastaan trooppiset kalat — Endast tropiska fiskar

(10) = Pouze kočky, psi, hlodavci, zajícovci, živé ryby a plazi — Kun katte, hunde, gnovere, harer, levende fisk og krybdyr — Nur Katzen, Hunde, Nagetiere, Hasentiere, lebende Fische und Reptilien — Ainult kassid, koerad, nārilised, jāneselised, eluskalad, roomajad ja muudlinnud, vālja arvatud jaanalinnulased — Μόνο γάτες, σκύλοι, τρωκτικά, λαγόμορφα, ζωντανά ψάρια και ερπετά — Единствено котки, кучета, гризачи, зайцеподобни, живи риби и влечуги — Only cats, dogs, rodents, lagomorphs, live fish, and reptiles — Unicamente gatos, perros, roedores, lagomorfos, peces vivos y reptiles — Uniquement chats, chiens, rongeurs, lagomorphes, poissons vivants et reptiles — Unicamente cani, gatti, roditori, lagomorfi, pesci vivi e rettili — Tikaikači, suņi, graužēji, lagomorphs, dzīvas zivis, un reptiļi — Tiktai katės, šunys, graužikai, kiškiniai, gyvos žuvis ir ropliai ir kiti paukščiai, išskyrus raritae genties paukščius — Csak macskák, kutyák, rágcsálók, nyúlfélék, élő halak és hüllők — Qates, klieb, rodenti, lagomorfi, ħut ħaj, u rettili — Uitsluitend katten, honden, knaagdieren, haasachtigen, levende vissen en reptielen — Tylko psy, koty, gryzonie, zającokształtne, żywe ryby i gady — Apenas gatos, cães, roedores, lagomorfos, peixes vivos e répteis — Len mačky, psy, hlodavce, zajacovité, živé ryby a plazy — Samo mačke, psi, glodalci, lagomorfi, žive ribe in plazilci — Ainoastaan kissat, koirat, jyršijät, jāniselāimet, elāvāt kalat ja matelijat — Endast katter, hundar, gnagare, hardjur, levande fiskar och reptiler

(11) = Pouze krmiva ve velkém — Kun foderstoffer i løs afladning — Nur Futtermittel als Schüttgut — Ainult pakendamata loomatoit — Ζωοτροφές χύμα μόνο — Единствено храна

за животни в насипно състояние — Only feedstuffs in bulk — Únicamente alimentos a granel para animales — Aliments pour animaux en vrac uniquement — Alimenti per animali in massa unicamente — Tikai beramā lopbarība — Tiktai neįpakuoti pašarai — Csak ömlesztett takarmányok — Oġġetti ta' l-għalf fi kwantitajiet kbar biss — Uitsluitend onverpakte diervoeders — Tylko żywność luzem — Apenasalimentos para animais a granel — Len voľne ložené krmivá — Samo krma v razsutem stanju — Ainoastaan pakkaamaton rehu — Endast foder i lösvikt

(12) = Pro (U), v případě lichokopytníků, pouze ti odeslaní do zoologické zahrady; a pro (O) pouze jednodenní kuřata, ryby, psi, kočky, hmyz nebo jiná zvířata odeslaná do zoologické zahrady. — Ved (U), for så vidt angår dyr af hestefamilien, kun dyr sendt til en zoologisk have; og ved (O), kun daggamle kyllinger, fisk, hunde, katte, insekter eller andre dyr sendt til en zoologisk have. — Für (U) im Fall von Einhufern, nur an einen Zoo versandte Tiere; und für (O) nur Eintagsküken, Fische, Hunde, Katzen, Insekten oder andere für einen Zoobestimmte Tiere. — Ainult (U) loomaaeda mõeldud hobuseliste puhul; ja ainult (O) ühepäevaste tibude, kalade, koerte, kasside, putukate ja teiste loomaeda mõeldud loomade puhul — Για την κατηγορία (U) στην περίπτωση των μόνοπλων, μόνο αυτά προς μεταφορά σε ζωολογικό κήπο και για την κατηγορία (O), μόνο νεοσσοί μιας ημέρας, ψάρια, σκύλοι, γάτες, έντομα, ή άλλα ζώα προς μεταφορά σε ζωολογικό κήπο. — За (U) в случая с еднокопитни, единствено тези предназначени за зоопаркове; а за (O), единствено едnodневни пилета, риби, кучета, котки, насекоми или други животни, предназначени за зоопаркове — For (U) in the case of solipeds, only those consigned to a zoo; and for (O), only day old chicks, fish, dogs, cats, insects, or other animals consigned to a zoo — En lo que se refiere a (U) en el caso de solípedos, sólo los destinados a un zoológico; en cuanto a (O), sólo polluelos de un día, peces, perros, gatos, insectos u otros animales destinados a un zoológico — Pour “U”, dans le cas de solipèdes, uniquement ceux expédiés dans un zoo; et pour “O”, uniquement les poussins d'un jour, poissons, chiens, chats, insectes ou autres animaux expédiés dans un zoo. — Per (U), nel caso di solipedi, soltanto quelli destinati ad uno zoo, e per (O), soltanto pulcini di un giorno, pesci, cani, gatti, insetti o altri animali destinati ad uno zoo. — (U) tikai tie nepārnādži, kas ir nodoti zoodārzam; (O) tikai vienu dienu veci cāļi, zivis, suņi, kaķi, kukaiņi un citi dzīvnieki, kas ir nodoti zoodārzam. — (U) neporakanopinių atveju, tiktai jeivežami į zoologijos sodą, ir (O) — tiktai vienadieniai viščiukai, žuvis, šunys, katės, vabzdžiai arba kiti į zoologijos sodą vežami gyvūnai — Az (U) páratlanujjú patások esetében csak az állatkertbe szállított egyedek; az (O) esetében csak naposcsibék, halak, kutyák, macskák, rovarok vagy egyéb állatkertbe szállított állatok — Għal (U) fil-każ ta' solipedi, dawk biss ikkonsenjati lil żu; u għal (O), flieles ta' ġurnata żmien, ħut, klieb, qtates, insetti, jew annimali oħra kkonsenjati lil żu, biss — Voor (U) in het geval van eenhoevigen uitsluitend naar een zoo verzonden dieren; en voor (O) uitsluitend eendagskuikens, vissen, honden, katten, insecten of andere naar een zooverzonden dieren — Przy (U) w przypadku koniowatych tylko przeznaczone do zoo; a przy (O) tylko jednodzienne kurczęta, ryby, psy, koty, owady i inne zwierzęta przeznaczone do zoo. — Relativamente a (U), no caso dos solípedos, só os de jardim zoológico; relativamente a (O), só pintos do dia, peixes, cães, gatos, insectos ou outros animais de jardim zoológico — Pre (U) v prípade nepárnokopytníkov len tie, ktoré sú posielané do ZOO; a pre (O) len jednodzienne kurčatá, ryby, psy, mačky, hmyz alebo iné zvieratá posielané do ZOO — Za (U) v primeru enokopitarjev, samo tisti, namenjeni v živalski vrt; in za (O), samo dan stari piščanci, ribe, psi, mačke, žuželke, ali druge živali, namenjene v živalski vrt — Sorkka- ja kavioläimistä (U) ainoastaan eläintarhaan tarkoitettut kavioeläimet; muista eläimistä (O) ainoastaan eläintarhaan tarkoitettut untuvikot, kalat, koirat, kissat, hyönteiset tai muut eläimet. — För (U) när det gäller vilda och tama hovdjur, endast sådana som finns i djurparker; och för (O), endast daggamla

kycklingar, fiskar, hundar, katter, insekter eller andra djur i djurparker. EN L 164/32 Official Journal of the European Union 16.6.2006

(13) = Nagylak v Maďarsku: Toto je stanoviště hraniční kontroly (pro výrobky) a hraniční přechod (pro živá zvířata) na maďarsko-rumunské hranici, které podléhá přechodným opatřením pro výrobky i pro živá zvířata vyjednaných a stanovených ve smlouvě opřistoupení. Viz rozhodnutí Komise 2003/630/ES (Úř.věst. L 218, 30.8.2003, s. 55) a 2004/253/ES (Úř.věst. L 79, 17.3.2004, s. 47). — Nagylak HU: Dette er et grænsekontrolsted (for produkter) og overgangssted (for levende dyr) på grænsen mellem Ungarn og Rumænien, som er omfattet af overgangsbestemmelser, man har forhandlet sig frem til og fastsat i tiltrædelsestraktaten, for så vidt angår såvel produktersom levende dyr. Jf. Kommissionens beslutning 2003/630/EF (EUT L 218 af 30.8.2003, s. 55) + 2004/253/EF (EUT L 79 af 17.3.2004, s. 47). — Nagylak HU: Dies ist eine Grenzkontrollstelle (für Erzeugnisse) und ein Grenzübergang (für lebende Tiere) an der Grenze zwischen Ungarn und Rumänien, der sowohl für Erzeugnisse als auch für lebende Tiere Übergangsmaßnahmen gemäß dem Beitrittsvertrag unterliegt. Siehe Entscheidung 2003/630/EG der Kommission — (ABl. L 218 vom 30.8.2003, S. 55) + 2004/253/EG — (ABl. L 79 vom 17.3.2004, S. 47). — Nagylak HU: See on Ungari–Rumeenia piiri piirikontrollipunkt (toodete) ja ületuskoht (elusloomade), mis allub läbiräägitud ja ühinemislepinguga kehtestatud üleminekumeetmete lei ni toodetele kui elusloomade. Vaata komisjoni otsuseid 2003/630/EÜ — ELT L 218, 30.8.2003, lk 55, ja 2004/253/EÜ — ELT L 79, 17.3.2004, lk 47. — Nagylak HU: πρόκειται για μεθοριακό σταθμό επιθεώρησης (για προϊόντα) και σημείο διέλευσης (για ζώντα ζώα) στα ουγγρορουμανικά σύνορα, που υπόκειται σε μεταβατικά μέτρα τα οποία αποτέλεσαν αντικείμενο διαπραγμάτευσης και ενσωματώθηκαν στη συνθήκη προσχώρησης τόσο για τα προϊόντα όσο και για τα ζώντα ζώα. Βλέπε απόφαση 2003/630/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 218 της 30.8.2003, σ. 55) και 2004/253/ΕΚ (ΕΕ L 79 της 17.3.2004, σ. 47). — Nagylak HU: Това е граничен пост за ветеринарна инспекция (за продукти) и пропускателен пункт (за живи животни) на унгарско-румънската граница, предмет на временни мерки, както е предвидено в Договора за присъединяване и за продуктите, и за живите животни. Виж Решения на Комисията 2003/630/ЕО (ОВ L 218, 30.8.2003 г., стр. 55) и 2004/253/ЕО (ОВ L 79, 17.3.2004 г.). — Nagylak HU: This is a border inspection post (for products) and crossing point (for live animals) on the Hungarian-Romanian Border, subject to transitional measures as negotiated and laid down in the Treaty of Accession for both products and live animals. See Commission Decisions 2003/630/EC (OJ L 218, 30.8.2003, p. 55) and 2004/253/EC (OJ L 79, 17.3.2004). — Nagylak HU: Se trata de un puesto de inspección fronterizo (para productos) y un punto de paso (para animales vivos) de la frontera húngaro-romana, sujeto a medidas transitorias, tanto para productos como para animales vivos, tal como se negoció y estableció en el Tratado de adhesión. Véanse las Decisiones 2003/630/CE (DO L 218 de 30.8.2003, p. 55) y 2004/253/CE (DO L 79 de 17.3.2004, p. 47) de la Comisión — Nagylak HU: il s'agit d'un poste d'inspection frontalier (pour les produits) et d'un lieu de passage en frontière (pour les animaux vivants) à la frontière entre la Hongrie et la Roumanie, qui est soumis à des mesures transitoires conformément aux négociations et aux dispositions inscrites dans le traité d'adhésion pour les produits et les animaux vivants. Voir la décision 2003/630/CE de la Commission (JO L 218 du 30.8.2003, p. 55) + 2004/253/CE (JO L 79 du 17.3.2004) — Nagylak HU: si tratta di un posto d'ispezione (per i prodotti) e di un punto di attraversamento (per gli animali vivi) sul confine Ungheria-Romania, assoggettato alle misure transitorie negoziate e stabilite nel trattato di adesione per i prodotti e per gli animali vivi. Cfr. decisioni della Commissione 2003/630/CE (GU L 218 del 30.8.2003, pag. 55) e 2004/253/CE (GU L 79 del 17.3.2004) — Nagylak HU: šis ir robežas pārbaudes punkts (produktiem) un robežas šķērsošanas punkts (dzīvīem dzīvniekiem) uz Ungārijas-Rumānijas

robežas, kas ir pakļauta pārejas perioda kontrolei, kā ir apspriests un formulēts Pievienošanāslīgumā atiecībā gan uz produktiem, gan dzīvniekiem. Skatīt Komisijas Lēmumus 2003/630/EK — OV L 218, 30.8.2003, 55. lpp. un 2004/253/EK — OV L 79, 17.3.2004. — Nagylak HU: tai pasienio kontrolēs postas (produktams) ir vežimo punktas (gyviemsgyvūnams), esantis Vengrijos–Rumunijos pasienyje, pritaikant pereinamojo laikotarpio priemones, kaip sudereta ir numatyta Stojimosutartyje, produktams ir gyviems gyvūnams. Žr. Komisijos spendimas 2003/630/EB (OL L 218, 2003 8 30, p. 55) ir 2004/253/EB (OLL 79, 2004 3 17, p. 47) — Nagylak HU: Ez egy állategészségügyi határállomás (árak számára) és egy határátkelő a Magyar-románhatáron, amelyre mind az áruk, mind az állatok esetében a csatlakozási szerződésben megtárgyalt és meghatározott átmeneti intézkedések vonatkoznak. Lásd a 2003/630/EK (HL L 218., 2003.8.30., 55. o.) és a 2004/253/EK (HL L 79., 2004.3.17., 47. o.) bizottságihatározatokat. — Nagylak HU: Dan huwa post ta' spezzjoni ta' fruntiera (għall-prodotti) u l-punt tal-qsim (għall-animalli hajjin) fuq il-Fruntiera bejn l-Ungerija u r-Rumanija, sugġett għal miżuri transizzjonali kif innegozjati u stipulati fit-Trattat ta' Adezzjoni kemm għall-prodotti kif ukoll għall-animalli hajjin. Ara d-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni 2003/630/KE — OJ L 218, 30.8.2003, p. 55 u 2004/253/KE — OJ L 79, 17.3.2004. — Nagylak HU: Dit is een grensinspectiepost (voor producten) en een doorlaatpost (voor levende dieren) aan de Hongaars-Roemeense grens waar zowel voor producten als voor levende dieren overgangsmaatregelen gelden zoals overeengekomen en neergelegd in het Toetredingsverdrag. Zie Beschikking 2003/630/EG van de Commissie (PB L 218 van 30.8.2003, blz. 55) + 2004/253/EG (PB L 79 van 17.3.2004, blz. 47). — Nagylak HU: Jest to punkt kontroli granicznej (dla produktów) i przejście (dla żywych zwierząt) na granicy węgiersko-rumuńskiej, podlegający środkom tymczasowym wynegocjowanym i określonym w Traktacie Akcesyjnym zarówno dla produktów i żywych zwierząt. Patrz: decyzje Komisji 2003/630/WE (Dz.U. L 218 z 30.8.2003, str. 55) i 2004/253/WE (Dz.U. L 79 z 17.3.2004) — Nagylak HU: Trata-se de um posto de inspeção fronteiriça (para produtos) e um ponto de passagem (para animais vivos) na fronteira húngaro-romena, sujeito a medidas de transição, quer para produtos quer para animais vivos, tal como negociadas e estabelecidas no Acto de Adesão. Ver Decisão 2003/630/CE — JO L 218 de 30.8.2003, p. 55 + 2004/253/CE — JO L 79, 17.3.2004 — Nagylak HU: Toto je hraničná inšpekčná stanica (pre produkty) a priesečník (pre živé zvieratá) na maďarsko-rumunských hraniciach podľa prechodných opatrení, ako boli dohodnuté a ustanovené v zmluve o prístupí pre produkty a aj živé zvieratá. Pozri rozhodnutia Komisie 2003/630/ES — Ú. v. EÚ L 218, 30.8.2003, s. 55, a 2004/253/ES — Ú. v. EÚ L 79, 17.3.2004. — Nagylak HU: To je mejna kontrolna točka (za proizvode) in prehodna točka (za žive živali) na mađarsko-romunski meji, za katero veljajo prehodni ukrepi, kakor so bili izpogajani in določeni v Pogodbi o pristopu, tako za proizvode kot za žive živali. Glej odločbi Komisije 2003/630/ES – UL L 218, 30.8.2003, str. 55 in 2004/253/ES – UL L 79, 17.3.2004, str. 47. — Nagylak HU: Tämä on Unkarin Romanian rajan vastainen rajatarkastusasema (tavarat) ja ylikulkuasema (elävät eläimet), johon sovelletaan sekä tavaroiden että elävien eläinten osalta liittymissopimuksessa määrättyjä siirty-mätoimenpiteitä. Ks. komission päätös 2003/630/EY (EUVL L 218, 30.8.2003, s. 55) ja 2004/253/EY (EUVL L 79, 17.3.2004, s. 47). — Nagylak HU: Detta är en gränskontrollstation (för produkter) och gränsövergång (för levande djur) vid den ungersk-rumänskagränsen, som är föremål för framförhandlade övergångsbestämmelser enligt anslutningsfördraget både vad avser produkter och levandedjur. Se kommissionens beslut 2003/630/EG (EUT L 218, 30.8.2003, s. 55) och 2004/253/EG (EUT L 79, 17.3.2004, s. 47).

(14) = Určeno k přepravě přes Evropské společenství pro zásilky s určitými výrobky živočišného původu pro lidskou spotřebu, které směřují nebo pocházejí z Ruska podle

zvláštních postupů předpohládaných v příslušném právu Společenství. — Udpeget EF-transitsted forsendinger af visse animalske produkter til konsum, som transporteres til eller fra Rusland i henhold til de særlige procedurer, der erfastsat i de relevante EF-bestemmelser. — Für den Versand von zum menschlichen Verzehr bestimmten Erzeugnissen tierischen Ursprungs aus oder nach Russland durch das Zollgebiet der Europäischen Gemeinschaft gemäß den in den einschlägigen Rechtsvorschriften der Gemeinschaft vorgesehenen Verfahren. — Määratud transiidiks üle Euroopa Ühenduse teatud inimtarbimiseks mõeldudloomsete päritolu toodete partiidele, mis lähevad või tulevad Venemaalt ning on ette nähtud ühenduse seadusandluse vastavate protseduuride alla kuulumiseks — Προς διαμετακόμιση ορισμένων προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο μέσω της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, προερχόμενων από και κατευθυνόμενων προς τη Ρωσία, σύμφωνα με ειδικές διαδικασίες που προβλέπονται στη σχετική κοινοτική νομοθεσία. — Предназначено за транзитни партиди през Европейската общност на определени продукти от животински произход за консумация от човека, идващи от Русия или пътуващи за тази държава в съответствие със специфичните процедури, предвидени в съответното Общностно законодателство. — Designated for transit across the European Community for consignments of certain products of animal origin for human consumption, coming to or from Russia under the specific procedures foreseen in relevant EN 16.6.2006 Official Journal of the European Union L 164/33 Community legislation — Designado para el tránsito a través de la Comunidad Europea de partidas de determinados productos de origen animal destinados al consumo humano, que tienen Rusia como origen o destino, con arreglo a los procedimientos específicos previstos en la legislación comunitaria pertinente — Désigné pour le transit, dans la Communauté européenne, d'envois de certains produits d'origine animale destinés à la consommation humaine, en provenance ou à destination de la Russie selon les procédures particulières prévues par la législation communautaire applicable — Designato per il transito nella Comunità europea di partite di taluni prodotti di origine animale destinati al consumo umano, provenienti dalla o diretti in Russia, secondo le procedure specifiche previste nella pertinente legislazione comunitaria. — Norīkojums sūtījumu tranzītam caur Eiropas Kopienų noteiktu dzīvnieku izcelsmes produktu, kas tiek sūtīti uz Krieviju vai no tās, patēriņam saskaņā ar noteiktu, attiecīgā Kopienas likumdošanā paredzētu kārtību. — Skirta tam tikrų gyvulinės kilmės produktų, skirtų žmonių maistui, siuntų tranzitui per Europos bendriją, vežamų arba iš Rusijos vadovaujantis specialia atitinkamuose Bendrijos teisės aktuose numatyta tvarka — Az Európai Közösségen keresztül történő tranzitszállításra kijelölve bizonyos emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek szállítmányai számára, amelyek Oroszországból érkező vonatkozó közösségi jogszabályokban előre elrendelt különleges eljárások szerint. — Allokati għat-traġitt tul il-Komunità Ewropea għalkunsinji ta' ċerti prodotti għall-konsum tal-bniedem li joriginaw mill-animali, provenjenti minn jew diretti lejn ir-Russja taħt il-proċeduri speċifiċi previsti fil-legislazzjoni Komunitarja rilevanti — Aangewezen voor doorvoer door de Europese Gemeenschap van partijen van bepaalde producten van dierlijke oorsprong die bestemd zijn voor menselijke consumptie, bestemd voor of afkomstig van Rusland, overeenkomstig de specifieke procedures van de relevante communautaire wetgeving — Przeznaczone do przewozu przez Wspólnotę Europejską przesyłek pewnych produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi, przywożonych lub pochodzących z Rosji, na podstawie szczególnych procedur przewidzianych w odpowiednich przepisach Wspólnoty. — Designado para o trânsito, na Comunidade Europeia, de remessas de certos produtos de origem animal destinados ao consumo humano, com destino à Rússia ou dela provenientes, ao abrigo dos procedimentos específicos previstos pela legislação comunitária pertinente — Určené na tranzit cez Európske spoločenstvo pre zásielky určitých produktov živočíšneho pôvodu na ľudskú

spotrebupochádzajúce z Ruska podľa osobitných postupov plánovaných v príslušnej legislatíve Spoločenstva — Določeno za tranzit prekoEvropske skupnosti za pošiljke nekaterih proizvodov živalskega izvora za prehrano ljudi, ki prihajajo iz Rusije po posebnih postopkih, predvidenih v ustrezni zakonodaji Skupnosti. — Asetettu passitukseen Euroopan yhteisön kautta, kun on kyse tiettyjen ihmisravinnoksitarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden lähetyksistä, jotka tulevat Venäjälle tai lähtevät sieltä yhteisön lainsäädännön mukaisia erityis-menettelyjä noudattaen. — För transit genom Europeiska gemenskapen av sändningar av vissa produkter av animaliskt ursprungavsedda att användas som livsmedel, som transporteras till eller från Ryssland enligt de särskilda förfaranden som fastställts i relevantgemenskapslagstiftning.

(15) = Povoluje se omezený počet druhů podle definice příslušných vnitrostátních orgánů. — Et begrænset antal arter som fastsat af denkompetente nationale myndighed. — Es ist nur eine begrenzte, von der zuständigen nationalen Behörde festgelegte Anzahl Artenzugelassen. — Lubatud on ainult piiratud arv liike, mille on kindlaks määratud pädev siseriiklik asutus — Επιτρέπεται περιορισμένος μόνο αριθμός ειδών, τα οποία καθορίζονται από την αρμόδια εθνική αρχή. — Разрешени са ограничен брой видове, както са определени от компетентния национален орган — A limited number of species are permitted, as defined by the competent national authority — Se permite un número limitado de especies, tal como lo establezca la autoridad nacional competente — Suivant la définition de l'autorité nationale compétente, un nombre limité d'espèces est autorisé — Sono ammesse solo alcune specie quali definite dall'autorità nazionale competente. — Atļauts ierobežots sugu skaits, kā noteikusi attiecīgās valsts kompetentā iestāde. — Leidžiamas ribotas skaičius rūšių, kaip nustatyta kompetentingos nacionalinės institucijos — Korlátozott számú faj engedélyezett az illetékes nemzeti hatóság meghatározása szerint. — Numru limitat ta' speċi huwa permess, kif definit mill-awtorità nazzjonali kompetenti. — Een beperkt aantal soorten is toegelaten, als omschreven door de bevoegde nationale autoriteit — Dopuszcza się ograniczoną liczbę gatunków, jak określiły właściwe władze krajowe. — É permitido um número limitado de espécies, a definir pela autoridade nacional competente — Je povolený obmedzený počet druhov, ako určil príslušný národný orgán. — Dovoljeno je omejeno število vrst, kakor je določil pristojni nacionalni organ. — Toimivaltaisen kansallisen viranomaisen määrittelemä rajoitettu määrä lajeja sallitaan. — Ett begränsat antal arter tillåts, enligt vad som fastställts av den behöriga nationella myndigheten.

Země: Belgie—Land: Belgien—Land: Belgien—Riik: Belgia—Χώρα: Βέλγιο—
Страна: България — Country: Belgium—País: BélgicaBelgië — Kraj: Belgia — País:
Bélgica — Krajina: Belgicko — Država: Belgija — Maa: Belgia — Land:
BelgienZemě: Belgie—Land: Belgien—Land: Belgien—Riik: Belgia—Χώρα:
Βέλγιο—Country: Belgium—País: Bélgica— Pays: Belgique — Paese: Belgio —
Valsts: Beļģija — Šalis: Belgija — Ország: Belgium — Pajjiz: Belġju — Land:

1	2	3 P A P A	4	5
Antwerpen	0502699		Kaai 650	HC, NHC
			Kallo	HC, NHC

Brussel-Zaven	tem	0502899		Flight Care	HC(2)	
				Flight Care 2	NHC(2)	U, E, O
				Avia Partner	HC-T(2)	
				WFS	HC-T(2)	
				Swiss Port	HC(2)	
Gent					HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Liège					HC, NHC-NT(2), NHC-T(FR)	U, E, O
1	2	3 P A P	4	5		
Oostende	0502599			HC-T(2)		
Oostende	0503199			HC(2)		E
Zeebrugge	0502799		OCHZ	HC(2), NHC(2)		

Země: Česká republika—Land: Tjekkiet—Land: Tschechische Republik—Riik: Tšehhi Vabariik—Χώρα: Τσεχική Δημοκρατία—Страна: Чехия — Country: Czech Republic—País: República Checa—Pays: République tchèque—Paese: Repubblica ceca—Valsts: Čehija—Šalis: Čekijos Respublika—Ország: Cseh Köztársaság—Pajjiž: Republika Čeka—Land: Tsjechië—Kraj: Republika Czeska—País: República Checa—Krajina: Česká republika—Država: Češka—Maa: Tšekki — Land: Tjeckien

1	2	3 A	4	5	
Praha-Ruzyně	2200099			HC(2), NHC(2)	E, O

Země: Dánsko—Land: Danmark—Land: Dänemark—Riik: Taani—Χώρα: Δανία—Страна: Дания — Country: Denmark—País: Dinamarca — Pays: Danemark — Paese: Danimarca — Valsts: Dānija — Šalis: Danija — Ország: Dánia — Pajjiž: Danimark

1	2	3 P P P P	4	5	
Ålborg 1 (Greenland Port) 1	0902299	P P P A A		HC-T(FR)(1)(2)	
Ålborg 2 (Greenland Port) 2	0951699	P P P P		HC(2), NHC(2)	
Århus	0902199			HC(1)(2), NHC-T(FR), NHC-NT(2)(11)	

Esbjerg	0902399		HC-T(FR)(1)(2), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(11)	
Fredericia	0911099		HC(1)(2), NHC(2), NHC- (NT)11	
Hanstholm	0911399		HC-T(FR)(1)(3)	
Hirtshals	0911599	Centre 1	HC-T(FR)(1)(2)	
		Centre 2	HC-T(FR)(1)(2)	
Billund	0901799		HC-T(1)(2), NHC(2)	U, E, O
København	0911699	Centre 1, SAS 1 (North)	HC(1)(2), NHC*	
		Centre 2, SAS 2 (East)	HC*, NHC(2)	
		Centre 3		U, E, O
København	0921699		HC(1), NHC-T(FR), NHC-NT	
Rønne	0941699		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Kolding	0901899		NHC(11)	
Skagen	0901999		HC-T(FR)(1)(2)(3)	

Země: Německo — Land: Tyskland — Land: Deutschland — Riik: Saksamaa —
Χώρα: Γερμανία — Страна: Германия — Country: Germany — País: Alemania—
Pays: Allemagne—Paese: Germania—Valsts: Vācija—Šalis: Vokietija—
Ország: Németország — Pajjiž: Ğermanja — Land: Duitsland — Kraj: Niemcy —
País: Alemanha — Krajina: Nemecko — Država: Nemčija — Maa: Saksa — Land:
Tyskland

1	2	3 A P P P P	4	5	
Berlin-Tegel	0150299	A A A A P		HC, NHC	O
Brake	0151599	A P A R P A P P		NHC-NT(4)	
Bremen	0150699	A A R F		HC, NHC	
Bremerhaven	0150799			HC, NHC	
Cuxhaven	0151699		IC 1	HC-T(FR)(3)	

		IC 2	HC-T(FR)(3)	
Düsseldorf	0151999		HC(2), NHT-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
Frankfurt/Main	0151099		HC, NHC	U, E, O
Hahn Airport	0155999		HC(2), NHC(2)	O
Hamburg Flughafen	0150999		HC, NHC	U, E, O
Hamburg Hafen*	0150899		HC, NHC	*E(7)
Hannover-Langenhagen	0151799		HC(2), NHC(2)	O
Kiel	0152699		HC, NHC	E
Köln	0152099		HC(2), NHC(2)	O
Konstanz Straße	0153199		HC, NHC	U, E, O
Lübeck	0152799		HC, NHC	U, E
München	0149699		HC(2), NHC(2)	O
Rostock	0151399		HC, NHC	U, E, O
Rügen	0151199		HC(3)	
Schönefeld	0150599		HC(2), NHC(2)	U, E, O
Stuttgart	0149099		HC(2), NHC(2)	O
Weil/Rhein	0149199		HC, NHC	U, E, O
Weil/Rhein Mannheim	0153299		HC, NHC	

Země: Estonsko — Land: Estland — Land: Estland — Riik: Eesti — Χώρα: Εσθονία — Страна: Эстония — Country: Estonia — País: Estonia — Pays: Estonie — Paese: Estonia — Valsts: Igaunija — Šalis: Estija — Ország: Észtország — Pajjiž: Estonja — Land: Estland — Kraj: Estonia — País: Estónia — Krajina: Estónsko — Država: Estonija — Maa: Viro — Land Estland

1	2	3 R P	4	5	
Luhamaa	2300199			HC, NHC	U, E

Muuga	2300399		I/C 1	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			AS Refetra	HC-T(FR)2	

1	2	3	4	5	
Narva	2300299			HC, NHC-NT	
Paldiski	2300599			HC(2), NHC-NT(2)	
Paljassare	2300499			HC-T(FR)(2)	

Země: Řecko — Land: Grækenland — Land: Griechenland — Riik: Kreeka — Χώρα: Ελλάδα — Страна: Гърция — Country: Greece — País: Grecia — Pays: Grèce — Paese: Grecia — Valsts: Grieķija — Šalis: Graikija — Ország: Görögország — Pajjiž: Grečja — Land: Griekenland — Kraj: Grecja — País: Grécia — Krajina: Grécko — Država: Grčija — Maa: Kreikka — Land: Grækland

1	2	3	4	5	
Evzoni	1006099			HC, NHC	U, E, O
Athens International Airport	1005599			HC(2), NHC-NT(2)	U, E, O
Idomeni	1006299				U, E
Kakavia	1007099			HC(2), NHC-NT	
Neos Kafkassos	1006399			HC(2), NHC-NT	U, E, O
Neos Kafkassos	1006399			HC, NHC-NT	U, E, O
Ormenion*	1006699			HC(2), NHC-NT	*U, *O, *E
Peplos	1007299			HC(2), NHC-NT	E
Pireas	1005499			HC(2), NHC-NT	
Promachonas	1006199				U, E, O
Promachonas	1006199			HC, NHC	U, E, O
Thessaloniki	1005799			HC(2), NHC-NT	O
Thessaloniki	1005699			HC(2), NHC-NT	U, E

Země: Španělsko — Land: Spanien — Land: Spanien — Riik: Hispaania — Χώρα: Ισπανία — Страна: Испания — Country: Spain — País: España — Pays: Espagne — Paese: Spagna — Valsts: Spānija — Šalis: Ispanija — Ország: Spanyolország — Pajjiž: Spanja — Land: Spanje — Kraj: Hiszpania — País: Espanha — Krajina: Španielsko — Država: Španija — Maa: Espanja — Land: Spanien — Land: Spanien

12		3	4	5	
A Coruña — Laxe	1148899		A Coruña	HC, NHC	
			Laxe	HC	
Algeciras	1147599		Productos	HC, NHC	
			Animales		U, E, O
Alicante	1149999			HC(2), NHC(2)	O

Alicante	1148299			HC, NHC-NT	
Almería	1150099			HC(2), NHC(2)	O
Almería	1148399			HC, NHC-NT	
Asturias	1150199			HC(2)	
1	2	3	4	5	
		^			
Barcelona	1150299		Iberia	HC(2), NHC(2)	O
			Flightcare	HC(2), NHC(2)	O
Barcelona	1147199			HC, NHC	
Bilbao	1150399			HC(2), NHC(2)	O
Bilbao	1148499			HC, NHC-NT, NHC-T(FR)	
Cádiz	1147499			HC, NHC	
Cartagena	1148599			HC, NHC	
Castellón	1149799			HC, NHC	
Gijón	1148699			HC, NHC	
Gran Canaria	1150499			HC(2), NHC-NT(2)	O
Huelva	1148799		Puerto interior	HC	
			Puerto exterior	NHC-NT	
Las Palmas de Gran Canaria	1148199		Productos	HC, NHC	
			Animales		U, E, O
Madrid	1147899		Iberia	HC(2), NHC(2)	U, E, O
			Flightcare	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC	U, E, O
			PER4	HC-T(CH)(2)	
			WFS: World Wide Flight Services	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC	O
Málaga	1150599			HC(2), NHC(2)	O
Málaga	1147399			HC, NHC	U, E, O
Marín	1149599			HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
Palma de Mallorca	1147999			HC(2)-NT, HC(2)-T(CH), HC(2)	O
Santa Cruz de Tenerife	1148099		Dársena	HC	
			Dique	NHC	U, E, O
Santander	1150799			HC(2), NHC(2)	
Santander	1148999			HC, NHC	
Santiago de Compostela	1149899			HC(2), NHC(2)	
San Sebastián*	1150699			HC(2)*, NHC(2)*	

Sevilla	1150899			HC(2), NHC(2)	O
Sevilla	1149099			HC, NHC	
1	2	3 P	4	5	
Tarragona	1149199	A		HC, NHC	
Tenerife Norte	1150999	A		HC(2)	
Tenerife Sur	1149699	P	Productos	HC(2), NHC(2)	
		A	Animales		U, E, O
Valencia	1151099	P		HC(2), NHC(2)	O
Valencia	1147299	A		HC, NHC	
Vigo	1151199			HC(2), NHC(2)	
Vigo	1147699		T.C. Guixar	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Pantalán 3	HC-T(FR)(2,3)	
			Frioya	HC-T(FR)(2,3)	
			Frigalsa	HC-T(FR)(2,3)	
			Pescanova	HC-T(FR)(2,3)	
			Vieirasa	HC-T(FR)(3)	
			Fandicosta	HC-T(FR)(2,3)	
			Frig. Morrazo	HC-T(FR)(3)	
Vilagarcia — Ribeira Caramiñal	1149499		Vilagarcia	HC(2), NHC(2,11)	
			Ribeira	HC	
			Caramiñal	HC	
Vitoria	1149299		Productos	HC(2), NHC-NT(2), NHC-T(FR)(2)	
			Animales		U, E, O
Zaragoza	1149399			HC(2)	

Země: Francie — **Land** Frankrig — **Land:** Frankreich — **Riik:** Prantsusmaa — **Χώρα:** Γαλλία — **Страна:** Франция — **País:** Francia — **Pays:** France — **Paese:** Francia — **Valsts:** Francija — **Šalis:** Prancuzija — **Ország:** Franciaország — **Pajjiž:** Franza — **Land:** Frankrijk — **Kraj:** Francja — **País:** França — **Krajina:** Francúzsko — **Država:** Francija — **Maa:**Ranska — **Land:** Frankrike

1	2	3 A	4	5	
Beauvais	0216099	A P			E
Bordeaux	0213399	P A		HC-T(1), HC-NT, NHC	
Bordeaux	0213399	P		HC-NT	
Boulogne-sur-Mer	0216299			HC-T(1)(3), HC-NT(1)(3)	

Brest	0212999
Brest	0212999
1	2
Châteauroux — Déols	0213699
Concarneau — Douarnenez	0222999
Deauville	0211499
Dunkerque	0215999
Ferney — Voltaire (Genève)	0220199
Le Havre	0217699
Lorient	0215699
Lyon — Saint-Exupéry	0216999
Marseille Port	0211399
Marseille Fos-sur-Mer	0231399
Marseille aéroport	0221399
Nantes-Saint-Nazaire	0214499
Nice	0210699
Orly	0229499
Réunion Port Réunion	0229999
Réunion Roland-Garros	0219999
Roissy Charles-de-Gaulle	0219399

	HC-T(CH)(1)(2)	
	HC-T(FR), NHC-T(FR)	
4	5	
	HC-T(2)	
Concarneau	HC-T(1)(3)	
Douarnenez	HC-T(FR)(1)(3)	
		E
Caraïbes	HC-T(1), HC-NT	
Maison Blanche	NHC-NT	
	HC-T(1)(2), HC-NT, NHC	O
Hangar 56	HC-T(1)(2), HC-NT(2), NHC	
Dugrand	HC-T(FR)(1)(2)	
EFBS	HC-T(FR)(1)(2)	
Fécamp	HC-NT(6), NHC-NT(6)	
STEF TFE	HC-T(1), HC-NT	
CCIM	NHC	
	HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Hangar 14		E
Hôtel des services publics de la Madrague	HC-T(1)(2), HC-NT(2)	
	HC-T(1)(2), HC-NT(2), NHC(2)	
	HC-T(1), HC-NT, NHC- NT	O
	HC-T(1), HC-NT, NHC- NT	
	HC-T(CH)(2)	O
SFS	HC-T(1)(2), HC-NT(2), NHC	
Air France	HC-T(1), HC-NT	
	HC, NHC	
	HC, NHC	O
Air France	HC-T(1), HC-NT, NHC- NT	

			France Handling	HC-T(1), HC-NT, NHC	
			Station animale		U, E, O
Rouen	0227699			HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Louis Bâle	0216899			HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Saint-Louis Bâle	0216899			HC-T(1), HC-NT, NHC	
1	2	3 P	4	5	
Saint-Malo	0213599	R		NHC-NT	
Saint-Julien Bardonnex	0217499	A A		HC-T(1), HC-NT, NHC	U, O
			Frontignan	HC-T(1), HC-NT	
Toulouse-Blagnac	0213199			HC-T(1)(2), HC-NT(2), NHC(2)	O
Vatry	0215199			HC-T(CH)(2)	

Země: Irsko — Land: Irland — Land: Irland — Riik: Iirimaa — Χώρα: Ιρλανδία — Страна: Ирландия — País: Irlanda — Pays: Irlande — Paese: Irlanda — Valsts: Īrija — Šalis: Airija — Ország: Írország — Pajjiž: Irlanda — Land: Ierland — Kraj: Irlandia — País: Irlanda — Krajina: Írsko — Država: Irska — Maa: Irlanti — Land: Irland

1	2	3 A	4	5	
летище Dublin	0802999	P A			E, O
пристанище Dublin	0802899			HC(2), NHC	
Shannon	0803199			HC(2) NHC(2)	U, E, O

Země: Itálie — Land: Italien — Land: Italien — Riik: Itaalia — Xd>[m: frakia — Страна: Италия — País: Italia — Pays: Italie — Paese: Italia — Valsts: Itālija — Šalis: Italija — Ország: Olaszország — Pajjiž: Italja — Land: Italië — Kraj: Włochy — País: Itália — Krajina: Taliansko — Država: Italija — Maa: Italia — Land: Italien

1	2	3 A	4	5	
Ancona	0310199	P P		HC, NHC	
Ancona	0300199	A A		HC	
Bari	0300299	F F		HC, NHC	
Bergamo	0303999	R P		HC, NHC	
Bologna-Borgo Panigale	0300499	P		HC, NHC	O
Campocologno	0303199				U
Chiasso	0310599			HC, NHC	U, O
Chiasso	0300599			HC, NHC	U, O

Gaeta	0303299				HC-T(3)	
Genova	0301099				Calata Sanità (terminal Sech)	HC, NHC-NT
					Calata Bettolo (terminal Grimaldi)	HC-T(FR)
					Nino Ronco (terminal Messina)	NHC-NT
					Porto di Voltri (Voltri)	HC, NHC-NT
					Ponte Paleocapa	NHC-NT(6)
					Porto di Vado (Vado Ligure — Sa-vona)	HC-T(FR), NHC-NT
1	2	3 A	4	5		
Genova	0311099	P R				HC, NHC
		P P				O
Gioia Tauro	0304099	A A				HC, NHC
Gran San Bernardo- Delle	0302099	A				HC, NHC
La Spezia	0303399	P A				HC, NHC
		P A				U, E
Livorno-Pisa	0301399	P P			Porto commerciale	HC, NHC
		P A			Sintermar	HC, NHC
		A			Lorenzini	HC, NHC-NT
		A P			Terminal Darsena	HC, NHC
		P A				HC(2), NHC(2)
		P				HC, NHC
Livorno-Pisa	0304299					O
Milano-Linate	0301299					HC, NHC
Milano-Malpensa	0301599				Magazzini aeroportuali ALHA	HC, NHC
					SEA	U, E
					Cargo City MLE	HC, NHC
						O
Napoli	0301899				Molo Bausan	HC, NHC
Napoli	0311899					HC, NHC-NT
Olbia	0302299					HC-T(FR)(3)
Palermo	0301999					HC, NHC
Palermo	0311999					HC, NHC
Ravenna	0303499				Frigoterminal	HC-T(FR), HC-T(CH), HC-NT
					Sapir 1	NHC-NT
					Sapir 2	HC-T(FR), HC-T(CH), HC-NT
					Setramar	NHC-NT

			Docks Cereali	NHC-NT	
Reggio Calabria	0301799			HC, NHC	
Reggio Calabria	0311799			HC, NHC	
Roma-Fiumicino	0300899		Alitalia	HC, NHC	O
			Cargo City ADR	HC, NHC	E, O
Rimini	0304199			HC(2), NHC(2)	
Salerno	0303599			HC, NHC	
Taranto	0303699			HC, NHC	
Torino-Caselle*	0302599			HC-T(2), NHC-NT(2)*	O*
Trapani	0303799			HC	
12		3 P A P	4	5	
Trieste	0302699	A	Hangar 69	HC, NHC	
			Molo "O"		U, E
			Mag. FRIGOMAR	HC-T*	
Venezia	0312799			HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	
Venezia	0302799			HC-T, NHC-NT	
Verona	0302999			HC(2), NHC(2)	

Země: Kypr — Land: Cypem — Land: Zypern — Riik: K prios — Χώρα: Κ προς; — Страна: Кипър — Pa s: Chipre — Pays: Chypre — Paese: Cipro — Valsts: K pra —  alis: K pras — Orsz g: C prus — Pajjiz:  ipru — Land: Cyprus — Kraj: Cypr — Pa s: Chipre — Krajina: Cyprus — Dr ava: Ciper — Maa: Kypros — Land: Cypem

1	2	3 A P	4	5	
Larnaka	2140099			HC(2), NHC-NT(2)	O
Lemesos	2150099			HC(2), NHC-NT	

Země: Lotyšsko — Land: Letland — — Pays: Lettonie — Paese: Lettonia Letland — Kraj:  otwa — Pa s: LetLand: Lettland — Riik: L ti — Χώρα: Λεττονία — СТРАНА: Латвия — Pa s: Letonia — Valsts: Latvija —  alis: Latvija — Orsz g: Lettorsz g — Pajjiz: Latvja — Land:  nia — Krajina: Lotyšsko — Dr ava: Latvija — Maa: Latvia — Land: Lettland

1	2	3 F R R	4	5	
---	---	------------	---	---	--

Daugavpils	2981699	F P		HC(2), NHC(NT)(2)	
Grebneva (14)	2972199	P R		HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
Patarnieki	2973199	P	IC1	HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
			IC2		U, E, O
Rezekne (14)	2974299			HC(2), NHC(NT)(2)	
Riga (Riga port)	2921099			HC(2), NHC(2)	
Riga (Baltmarine Terminal)	2905099			HC-T(FR)(2)	
Terehova (14)	2972299			HC, NHC-NT	E, O
Ventspils	2931199			HC(2), NHC(2)	

Zemē: Litva — Land: Litauen — País: Lituania — Pays: Lituanie — P Litwanja — Land: Litouwen — Kraj:Land: aese: L Litwa — itauen — Riik: Leedu — Χώρα: Λιθουανία — СТРАНА: Литва — tuania — Valsts: Lietuva — Šalis: Lietuva — Ország: Litvánia — Pajjiž: País: Lituânia — Krajina: Litva — Država: Litva — Maa: Liettua — Land: Litauen

1	2	3 F	4	5	
Kena (14)	3001399	R F		HC-T(FR), HC-NT, NHC-T(FR), NHC-NT	
Kybartai (14)	3001899	R		HC, NHC	
Kybartai (14)	3002199			HC, NHC	
Lavoriškės (14)	3001199			HC, NHC	
1	2	3 R	4	5	
Medininkai (14)	3001299	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	U, E, O
Molo	3001699	P P		HC-T(FR)(2), HC-NT(2), NHC-T(FR)(2),	
Malku^ jlankos	3001599	R F		HC, NHC	
Pilies	3002299	R A		HC-T(FR)(2), HC-NT(2), NHC-T(FR)(2),	
Panemunė (14)	3001799			HC, NHC	
Pagėgiai (14)	3002099			HC, NHC	
Šalčininkai (14)	3001499			HC, NHC	

Vilnius	3001999		HC, NHC	O
---------	---------	--	---------	---

Země: Lucembursko — Land: Luxembourg — Land: Luxemburg — Riik: Luksemburg — Χώρα: Λουξεμβούργο — Country: Luxembourg — País: Luxemburgo — Pays: Luxembourg — Paese: Lussemburgo — Valsts: Luksemburga — Šalis: Liuksemburgas — Ország: Luxemburg — Pajjiž: Lussemburgu — Land: Luxemburg — Kraj: Luksemburg — País: Luxemburgo — Krajina: Luxembursko — Država: Luksemburg — Maa: Luxemburg — Land: Luxemburg

12		3 A	4	5	
Luxembourg	0600199		Centre 1	HC	
			Centre 2	NHC-NT	
			Centre 3		U, E, O
			Centre 4	NHC-T(CH)(2)	

Země: Maďarsko — Land: Ungarn — Land: Ungarn — Riik: Ungari — Χώρα: Ουγγαρία — Country: Hungary — País: Hungría — Pays: Hongrie — Paese: Ungheria — Valsts: Ungārija — Šalis: Vengrija — Ország: Magyarország — Pajjiž: Ungerija — Land: Hongarije — Kraj: Węgry — País: Hungria — Krajina: Maďarsko — Država: Madžarska — Maa: Unkari — Land: Ungern

12		3 A	45		
Budapest-Ferihegy	2400399	F F F R R R R		HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
Eperjeske	2402899			HC-T(CH)(2), HC(NT(2), NHC-T(CH)(2).	
Gyékényes	2400499			HC(2), NHC(2)	
Kelebia	2402499			HC-T(CH)(2), HC(NT(2), NHC-T(CH)(2).	
Letenye	2401199			HC(2), NHC-NT(2)	E
Nagylak (13)	2401699			HC, NHC	U, E, O
Röszke	2402299			HC(2), NHC-NT(2)	E
Záhony	2402799			HC(2), NHC-NT(2)	U, E

Země: Malta — Land: Malta — Land: Malta — Riik: Malta — Χώρα: Μάλτα — Country: Malta — País: Malta — Pays: Malte — Paese: Malta — Valsts: Malta — Šalis: Malta — Ország: Málta — Pajjiž: Malta — Land: Malta — Kraj: Malta — País: Malta — Krajina: Malta — Država: Malta — Maa: Malta — Land: Malta

1	2	3 A P P	4	5	
Luqa	3101099			HC(2), NHC(2)	O, U, E
Marsaxxlok	3103099			HC, NHC	
Valetta	3102099				U, E, O

Země: Nizozemsko — Land: Nederlandene — Land: Niederlande — Riik: Madalmaad — Χώρα: Κάτω Χώρες — Country: Netherlands — País: Países Bajos — Pays: Pays-Bas — Paese: Paesi Bassi — Valsts: Nīderlande — Šalis: Nyderlandai — Ország: Hollandia — Pajjiž: Olanda — Land: Nederland — Kraj: Niderlandy — País: Países Baixos — Krajina: Holandsko — Država: Nizozemska — Maa: Alankomaat — Land: Nederländerna

12		3 A P P A P P	4	5	
Amsterdam	0401399		Aero Ground Services	HC(2), NHC-T(FR), NHC-NT(2)	O(15)
			KLM-2		U, E, O(15)
			Freshport	HC(2), NHC(2)	O(15)
Amsterdam	0401799		Cornelius Vrolijk	HC-T(FR)(2)(3)	
			Daalimpex Velzen	HC-T	
			PCA	HC(2), NHC(2)	
			Kloosterboer Ijmuiden	HC-T(FR)	
Eemshaven	0401899			HC-T (2), NHC-T (FR)(2)	
Harlingen	0402099		Daalimpex	HC-T	
Maastricht	0401599			HC, NHC	U, E, O
Rotterdam	0401699		EBS	NHC-NT(11)	
			Eurofrigo Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC- NT	
			Eurofrigo, Abel Tasmanstraat	HC	
			Kloosterboer	HC-T(FR)	
			Wibaco	HC-T(FR)2, HC-NT(2)	
			Van Heezik	HC-T(FR)(2)	
Vlissingen	0402199		Daalimpex	HC(2), NHC	
			Kloosterboer	HC-T(2), HC-NT	

Země: Rakousko — Land: Østrig — País: Austria — Pays: Autriche — P Awstrija — Land: Oostenrijk — KrajLandaese: AAustriaÖsterreich — Riik: Austria — Χώρα: Αυστρία — СТРАНА: Австрия — ustria — Valsts: Austrija — Šalis: Austrija — Ország: Ausztria — Pajjiž: — País: Áustria — Krajina: Rakúsko — Država: Avstrija — Maa: Itävalta — Land: Österrike

1	2	3 F R	4	5	
Feldkirch-Buchs	1301399			HC-NT(2), NHC-NT	
Feldkirch-Tisis	1301399			HC(2), NHC-NT	E
1	2		4	5	
Höchst	1300699			HC, NHC-NT	U, E, O
Linz	1300999			HC(2), NHC(2)	O, E, U(8)
Wien-Schwechat	1301599			HC(2), NHC(2)	O

Země: Polsko — Land: Polen — Land: Polen — Riik: Poola — Χώρα: Πολωνία — Страна: Польша — Country: Poland — País: Polonia — Pays: Pologne — Paese: Polonia — Valsts: Polija — Šalis: Lenkija — Ország: Lengyelország — Pajjiž: Polonja—Land: Polen—Kraj: Polska—País: Polónia—Krajina: Poľsko—Država: Poljska—Maa: Puola—Land: Polen

1	2	3 R R P P R R R P P F A	4	5	
Bezledy (14)	2528199			HC, NHC	U, E, O
Dorohusk	2506399			HC, NHC-T(FR), NHC-NT	O
Gdansk	2522299			HC(2), NHC(2)	
Gdynia	2522199		IC 1	HC, NHC	U, E, O
			IC 2	HC-T(FR)(2)	
Korczowa	2518199			HC, NHC	U, E, O
Kukuryki-Koroszczyn	2506199			HC, NHC	U, E, O
Kuźnica Białostocka (14)	2520199			HC, NHC	U, E, O
Świnoujście	2532299			HC, NHC	
Szczecin	2532199			HC, NHC	
Terespol-Kobylany	2506299			HC, NHC	
Warszawa Okęcie	2514199			HC(2), NHC(2)	U, E, O

Země: Portugalsko — Land: Portugal — Land: Portugal — Riik: Portugal — Χώρα: Πορτογαλία — Страна: Португалия — Country: Portugal — País: Portugal — Pays: Portugal — Paese: Portogallo — Valsts: Portugāle — Šalis: Portugalija—Ország: Portugália—Pajjiž: Portugall—Land: Portugal—Kraj: Portugalia—País: Portugal—Krajina: Portugalsko — Država: Portugalska — Maa: Portugali — Land: Portugal

1	2	3 P	4	5	
---	---	-----	---	---	--

Aveiro	1204499	A A		HC-T(3)	
Faro	1203599	P P		HC-T(2)	O
Funchal (Madeira)	1205699	A		HC, NHC	O
Funchal (Madeira)	1203699	P		HC-T	
Horta (Açores)	1204299	P A		HC-T(FR)(3)	
Lisboa	1203399		Centre 1	HC(2), NHC-NT(2)	O
			Centre 2		U, E
Lisboa	1203999		Liscont	HC(2), NHC-NT	
			Xabregas	HC-T(FR), HC-NT, NHC-T(FR), NHC-NT	
Peniche	1204699			HC-T(FR)(3)	
Ponta Delgada (Açores)	1203799			NHC-NT	
1	2	3 P	4	5	
Ponta Delgada (Açores)	1205799	A P		HC-T(FR)(3), NHC- T(FR)(3)	
Porto	1203499	P P		HC-T, NHC-NT	O
Porto	1204099	P P		HC-T, NHC-NT	
Praia da Vitória (Açores)	1203899				U, E
Setúbal	1204899			HC(2), NHC	
Sines	1205899			HC(2), NHC	
Viana do Castelo	1204399			HC-T(FR)(3)	

Země: Slovinsko — Land: Slovenien — Land: Slowenien — Riik: Sloveenia — Χώρα: Σλοβενία — Страна: СЛОВЕНИЯ — Country: Slovenia—País: Eslovenia—Pays: Slovénie—Paese: Slovenia—Valsts: Slovēnija—Šalis: Slovėnija—Ország: Szlovénia—Pajjiž: Slovenja—Land: Slovenië—Kraj: Slowenia—País: Eslovénia—Krajina: Slovinsko—Država: Slovenija — Maa: Slovenia — Land: Slovenien

1	2	3 F	4	5	
Dobova	2600699	R		HC(2), NHC(2)	U, E
Gruškovje	2600199	R		HC, NHC-T (FR), NHC- NT	O
Jelšane	2600299	P A		HC, NHC-NT, NHC- T(CH)	O
Koper	2600399	R		HC, NHC-T(CH), NHC- NT	
Ljubljana Brnik	2600499			HC(2), NHC(2)	O

Obrežje	2600599		HC, NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	U, E, O
---------	---------	--	-----------------------------------	---------

Země: Slovensko — Land: Slovakiет — Land: Slowakei — Riik: Slovakkia — Χώρα: Σλοβακία — Страна: Словакия — Country: Slovakia — País: Eslovaquia — Pays: Slovaquie — Paese: Slovacchia — Valsts: Slovēkija — Šalis: Slovakija—Ország: Szlovákia—Pajjiž: Slovakja—Land: Slowakije—Kraj: Słowacja—País: Eslováquia—Krajina: Slovensko — Država: Slovaška — Maa: Slovakia — Land: Slovakien

12		3 A	4	5	
Bratislava	3300399	R F	IC1	HC(2), NHC(2)	
			IC2		E, O
Vyšné Nemecké	3300199		I/C 1	HC, NHC	
			I/C 2		U, E
Čierna nad Tisou	3300299			HC, NHC	

Země: Finsko—Land: Finland—Land: Finnland—Riik: Soome—Χώρα: Φινλανδία—Страна: Финландия — Country: Finland—País:Finlandia—Pays: Finlande—Paese: Finlandia—Valsts: Somija—Šalis: Suomija—Ország: Finnország—Pajjiž:Finlandja—Land: Finland—Kraj: Finlandia—País: Finlândia—Krajina: Fínsko—Država: Finska—Maa: Suomi—Land: Finland

1	2	3 P A P	4	5	
Hamina	1420599	R		HC(2), NHC(2)	
Helsinki	1410199			HC(2), NHC(2)	O
Helsinki	1400199			HC(2), NHC-NT	
Vaalima a	1410599			HC(2), NHC	U, E, O

Země: Švédsko—Land: Sverige—Land: Schweden—Riik: Rootsi—Χώρα: Σουηδία—Страна Швеция — Country: Sweden—País:Suecia—Pays: Suède—Paese: Svezia—Valsts: Zviedrija—Šalis: Švedija—Ország: Svédország—Pajjiž: Svezja—Land: Zveden—Kraj: Szwecja—País: Suécia—Krajina: Švédsko—Država: Švedska—Maa: Ruotsi—Land: Sverige

1	2	3 P A P A	4	5	
Göteborg	1614299	P P		HC(2), NHC	U, E, O
Göteborg Landvetter g —	1614199	A		HC(2), NHC	U, E, O

Helsingborg	1612399		HC(2), NHC	
Stockholm	1601199		HC(2)	
Stockholm — Arlanda	1601299		HC(2), NHC	U, E, O

Země: Spojené království — Land: Det Forenede Kongerige — Land: Vereinigtes Königreich — Riik: Suurbritannia — Χώρα: Ηνωμένο Βασίλειο — Страна: Обединено кралство — Country: United Kingdom — País: Reino Unido — Pays: Royaume-Uni — Paese: Regno Unito — Valsts: Apvienotā Karaliste — Šalis: Jungtinė Karalystė — Ország: Egyesült Királyság — Pajiz: Renju Unit — Land: Verenigd Koninkrijk — Kraj: Wlk. Brytania — País: Reino Unido — Krajina: Spojené kráľovstvo — Država: Združeno kraljestvo — Maa: Yhdistynyt kuningaskunta — Land: Förenade kungariket

1	2	3 P A P P P P A	4	5	
Aberdeen	0730399			HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Belfast	0741099			HC-T(1)(2), HC-NT(2), NHC(2)	
Belfast	0740099			HC-T(FR)(1), NHC-T(FR)	
Bristol	0711099			HC-T(FR)(1), HC-NT(1), NHC-NT	
Falmouth	0714299			HC-T(1), HC-NT(1)	
Felixstowe	0713099		TCEF	HC-T(1), NHC-T(FR), NHC-NT	
			ATEF	HC-NT(1)	
Gatwick	0713299		IC1		O
			IC2	HC-T(1)(2), HC-NT(1)(2), NHC(2)	
1	2	3 A P P P P A P P P P A A A A P A P A P P P	4	5	
Glasgow	0731099			HC-T(1), HC-NT(1), NHC-NT	
Goole	0714099			NHC-NT(4)	
Grangemouth	0730899			NHC-NT(4)	
Grimsby-Immingham	0712299		Centre 1	HC-T(FR)(1)	
			Centre 2	NHC-NT	

Grove Wharf Wharton	0711599
Heathrow	0712499
Hull	0714199
Invergordon	0730299
Ipswich	0713199
Liverpool	0712099
Luton	0710099
Manchester	0713799
Manston	0714499
Nottingham East Midlands	0712199
Peterhead	0730699
Prestwick	0731199
Southampton	0711399
Stansted	0714399
Sutton Bridge	0713599
Thamesport	0711899
Tilbury	0710899

	NHC-NT	
Centre 1	HC-T(1)(2), HC-NT(1)(2), NHC(2)	
Centre 2	HC-T(1)(2), HC-NT(1)(2)	
Animal Reception Centre		U, E, O
	HC-T(1), HC-NT(1), NHC-NT	
	NHC-NT(4)	
	HC-NT(1), NHC-NT(2)	
	HC-T(FR)(1)(2), HC-NT(1), NHC-NT	
		U, E
	HC-T(1)(2), HC-NT(1)(2), NHC(2)	O(10)
	HC(1)(2), NHC(2)	
	HC-T(1), HC-NT(1), NHC-T(FR), NHC-NT	
	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
		U, E
	HC-T(1), HC-NT(1), NHC	
	HC-NT(1)(2), NHC-NT(2)	U, E
	NHC-NT(4)	
	HC-T(1)(2), HC-NT(1)(2), NHC(2)	
	HC-T(1), HC-NT(1), NHC-T (FR), NHC-NT'	

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложението към Решение 2002/459/ЕО се изменя, както следва:

1. в раздела за граничните инспекционни ветеринарни пунктове във Франция се заличава следното вписване:

„0214499 A NANTES SAINT-NAZAIRE“;

2. в раздела за граничните инспекционни ветеринарни пунктове в Полша се добавят следните вписвания:

„2506399 R DOROHUSK“

„2522299 P GDANSK“

„2506299 F TERESPOL-KOBYLANY“;

3. в раздела за граничните инспекционни ветеринарни пунктове в Испания се заличава следното вписване:

„1147799 P PASAJES“;

4. в раздела за граничните инспекционни ветеринарни пунктове в Швеция се заличава следното вписване:

„1605299 P NORRKÖPING“;

5. в раздела за граничните инспекционни ветеринарни пунктове в Обединеното кралство се заличава следното вписване:

„0713499 P SHOREHAM“.